

# DSG Breitenthal / Niederhambach Saison 2017/18



Obere Reihe: Lisa-Marie Purper, Sabrina Lorenz, Tabea Hartmann, Fabienne Faust, Alina Schneider, Melissa Lauer, Julia Dreher, Theresa Jost, Michelle Stein, Sina Lenz Mittlere Reihe: Helena Schönweiler, Monika Mayer, Katharina Keßler, Rüdiger Rydzewski, Uwe Conrad, Joachim Kohlhaas, Ann-Katrin Wettmann, Sara Fewinger, Teresa Schick Untere Reihe: Sara Lang, Sophie Hub, Nele Villain, Lena Müller, Christina Brunk, Kathrin Claßen-Meier, Hanna Jost, Vanessa Buchen, Luisa Petry Es fehlen: Anne Becker, Katharina Bock, Anne Dörrbecker, Lena Forster, Marie Fuhr, Laura Grim, Lara Hartenberger, Chiara Heidrich, Lena Heß, Marie Müller, Sandra Reichard, Anna Rosner, Svenja Siegel, Katharina Uebel, Hanna Voborsky und Lena Weiper.

# Landgasthof Hochwaldhof



**Öffnungszeiten:**  
Täglich 10:00 Uhr bis 1:00 Uhr;  
Dienstags Ruhetag

---

Fam. Karrenbauer , Idarwaldstr. 13 , 55758 Bruchweiler  
Tel.: 06786/1495, [info@landgasthof-hochwaldhof.de](mailto:info@landgasthof-hochwaldhof.de)

**RATS**  
**APOTHEKE** 175  
**HERRSTEIN** Jahre  
1840-2015

## **Rückblick und Ausblick der Trainer**

Bevor es überhaupt zur ersten Trainingseinheit kam, haben wir uns zimal getroffen und besprochen, wie wir die neue SG angehen werden, haben die Trainingsabläufe Inhalte usw. festgelegt. Die einzelnen Spielerinnen wurden betrachtet und Überlegungen angestellt, wer wo eingesetzt werden und spielen könnte.

Nach den ersten Trainingseinheiten und Testspielen haben wir die Kadereinteilung der I / II festgelegt. Der Leistungsunterschied war in allen Bereichen (läuferisch, spielerisch, technisch, taktisch) doch sehr groß.

Mit der Kadereinteilung wollten wir die Stärkeren fordern und fördern, die Schwächeren nicht überfordern, sondern mit einfachen Trainingseinheiten langsam an das Niveau Landesliga bzw. Verbandsliga heran führen. Diese Entscheidung konnten einige Spielerinnen nicht ganz nachvollziehen. Die eine oder andere schätzte ihre eigene Leistung stärker ein als wir Trainer.

Wir haben den eingeschlagenen Weg aber für richtig gehalten und auch daran festgehalten. Dies spiegelt sich einmal in der Art und Weise unseres Spielstils wider und zweitens sagt die Endtabelle zum Ende der ersten gemeinsamen Saison mehr als tausend Worte.

Am Anfang waren wir mehr als überwältigt über die hohe Trainingsbeteiligung. Diese ließ dann ab Oktober immer mehr nach (warum auch immer). Was uns dabei überraschte, war, dass viele vom Kader der ersten Mannschaft aus verschiedenen Gründen nicht mehr so regelmäßig anwesend waren wie vorher.

Dadurch haben wir uns bis zum Ende der Saison sportlich in einigen Bereichen nicht verbessern können (Standardvarianten / Spielzüge trainieren).



Die Gebrüder Schmidt KG zählt zu den führenden mittelständischen Kunststoff verarbeitenden Unternehmen in Deutschland und beschäftigt derzeit ca. 160 Mitarbeiter. Gegründet 1818 als Metallwarenfabrik im Herzen von Idar-Oberstein, und seit 1996 am neuen Standort im Gewerbegebiet „Am Kreuz“ ansässig, konzentriert sich das weltweit agierende Unternehmen auf die Kunststoffverarbeitung für namhafte Kunden im Bereich technischer und dekorativer Kunststoffspritzgussteile.



Wir sehen uns als Full-Service-Partner und bieten unseren Kunden innovative und komplette Lösungen rund um das Thema Kunststoff, ausgehend von der Entwicklung maßgeschneiderter Lösungen und die Prototypenentwicklung über den Werkzeugbau bis hin zur Serienfertigung ihrer Produkte im Spritzgussverfahren.

Gebrüder Schmidt KG - Michelswiese 9 - 55743 Idar-Oberstein

Tel: 0 67 84 - 99 36 - 0 [info@gs-kunststofftechnik.de](mailto:info@gs-kunststofftechnik.de)

[www.gs-kunststofftechnik.de](http://www.gs-kunststofftechnik.de)

Im Verlauf einer Saison haben wir auch festgestellt, dass der große Kader für zwei Mannschaften nicht zu viel ist. Zu Beginn der Runde waren wir oft zu viele, aber mit der Zeit hat sich das aus verschiedenen Gründen relativiert.

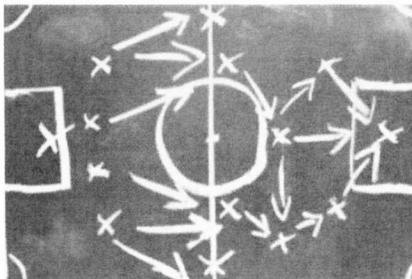
Für die neue Runde müssen wir einige Stammspielerinnen aus dem Kader der Ersten ersetzen und Spielerinnen aus der Zweiten in den Kader hochziehen. Aus diesem vorhandenen Kader sollten wir versuchen, zwei schlagkräftige Teams für die Verbandsliga bzw. Landesliga zu stellen.

Ob die Ergebnisse der letzten Saison so zu erreichen bzw. zu wiederholen sind, hängt von einigen Faktoren ab (Einsatz beim Training, Qualitätsverlust kompensieren, verletzungsfrei durch die Saison kommen).

Es wird eine spannende zweite gemeinsame Saison!



&



**Ewald Müller e.K.**

Inhaber: Christian Müller

**Maschinen - Rohsteine - Schleiferei**

Tiefensteiner Straße 225  
D-55743 Idar-Oberstein

Tel.: +49 (0) 67 81 - 56 224 56

Fax: +49 (0) 67 81 - 56 224 57

Mail: [info@Edelstein-Schleifer.de](mailto:info@Edelstein-Schleifer.de)

Web: [www.Edelstein-Schleifer.de](http://www.Edelstein-Schleifer.de)

## **Lotto in Tiefenstein**

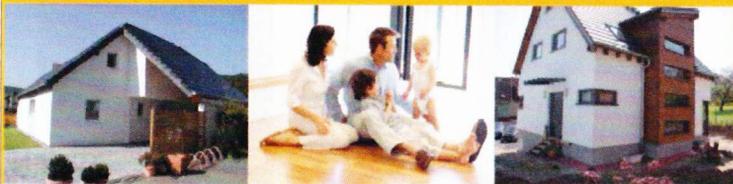
Zeitschriften – Hermes Paket Shop – Tabakwaren

Tiefensteiner Str. 229 – 55743 Idar-Oberstein

Telefon 06781- 31065



## **Ihr Traumhaus aus Vollholz**



**HOLZ100 - Naturhaus**  
Ing.-Holzbau - Planung - Gutachten



**HOLZBAU Schwaighofer**

Hauptstr. 20a · D-55758 Hottenbach

Telefon: +49(0)67 85-99 96 06

[www.holzbau-schwaighofer.de](http://www.holzbau-schwaighofer.de)

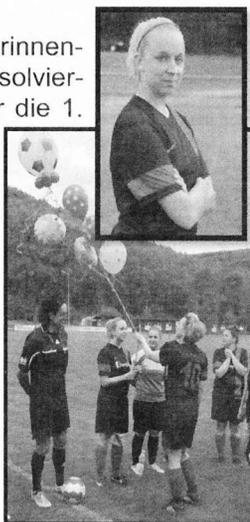


**HOLZBAU**  
Schwaighofer

## Verabschiedungen zum Saisonende

### Jennifer Hinz

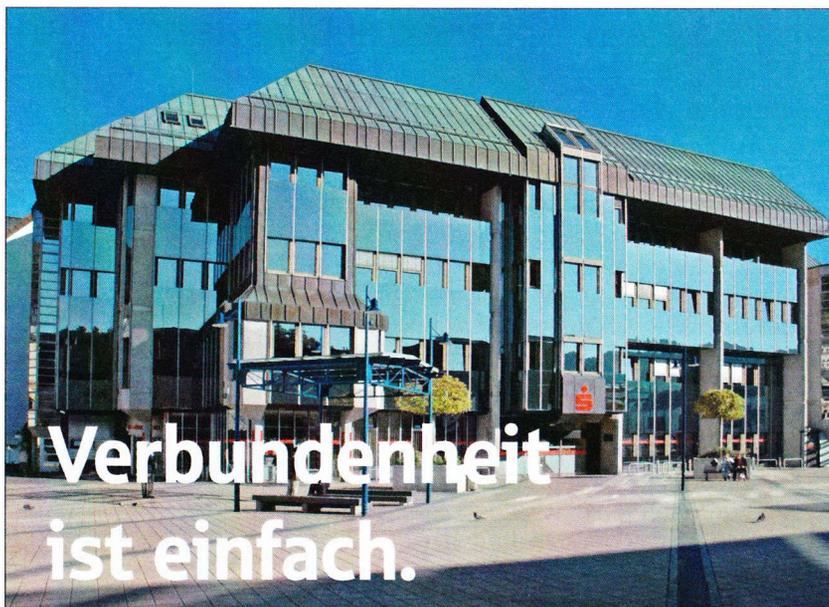
Jenny kam 2007 aus der eigenen Juniorinnenmannschaft zu den DSG-Damen. Sie absolvierte in 10 Jahren mehr als 200 Spiele für die 1. Mannschaft in der Verbands- und Regionalliga und 37 für die 2. Mannschaft in der Bezirksliga. Ob auf der Außenbahn, als Verteidigerin oder Libero – Jenny gab für ihr Team immer alles, motivierte ihre Mitspielerinnen und organisierte das Geschehen auf und neben dem Platz. Zum Saisonende 2017 beendet sie nun nach einigen Verletzungen und aus privaten Gründen ihre aktive Karriere. Ihr letztes Saisonspiel durfte sie mit der 2. Mannschaft als Kapitänin bestreiten, konnte noch ein Tor erzielen – insgesamt ihr 25. Treffer bei den Damen – und wurde mit viel Emotionen und Applaus verabschiedet. Als Vorstandsmitglied bleibt sie uns weiterhin erhalten



### Madeleine Stanek

Madeleine fand 2013 den Weg aus Baumholder zu uns, als sie den B-Juniorinnen dort entwachsen war. Sie stand 26 Mal für die 2. Mannschaft auf dem Platz und half 5 Mal bei der 1. Mannschaft aus. Sie steuerte 2 Tore in der Bezirksliga bei. Da sie sich nach ihrem Abitur entschied, erst einmal die weite Welt zu erkunden, stand sie uns in der letzten Saison nicht zur Verfügung. Nun wechselt sie zurück zu ihrem Heimatverein Baumholder, der zwischenzeitlich wieder eine Damenmannschaft gegründet hat.





Verbundenheit  
ist einfach.



[www.ksk-birkenfeld.de](http://www.ksk-birkenfeld.de)

Seit 1842 für Sie in der Region.

Als Ersparungs-Casse für das Fürstenthum Birkenfeld gegründet und seit 1941 als Kreissparkasse Birkenfeld (Birkenfelder Landesbank) für Sie in Bewegung.

Ihre



Kreissparkasse  
Birkenfeld

## Elisabeth Zhen Eidsens („Queen“)

Zhen kam im Oktober 2015 zum SV Niederhambach. Als amerikanische Armeeangehörige wurde sie nach Baumholder versetzt. Da sie bereits in den USA erste Fußballerfahrungen in einem Collegeteam gesammelt hatte, wollte sie auch in Deutschland ihrem Hobby treu bleiben. Einer glücklichen Fügung verdanken wir dann, dass sie sich ein Spiel des SVN anschaute, danach ins Training kam und sich sofort dem Team anschloss. Sie entpuppte sich als ein qualitativer Gewinn für die Mannschaft. Ihr erstes Tor erzielte sie ausgerechnet beim Lokalderby in Mackenrodt gegen ihren jetzigen Verein. Beim 2:1-Sieg gegen die DSG schoss sie in der 80. Minute den Siegtreffer. Bei der DSG zeigte sich Zhen als eine Spielerin, die flexibel einsetzbar ist. Sie spielte sowohl in der ersten als auch zweiten Mannschaft, mal im Sturm, mal in der Abwehr. Auf jeder Position und bei jeder Aufgabe überzeugte sie mit ihrem Einsatz.

Leider muss sie im Sommer wieder zurück in die Staaten. Aber wir hoffen, dass sie irgendwann einmal den Weg zu uns zurück findet.



### **Hinweis zum Spielbetrieb:**

Die DSG Breitenthal/Niederhambach und auch die MSG Breitenthal tragen ihre Heimspiele zunächst in Tiefenstein auf der Sportanlage des TuS Tiefenstein aus. Ab Oktober / November 2017 spielt die DSG auf dem Sportplatz in Niederhambach.



# 1 : 0 für Ihre Sicherheit!

LVM-Versicherungsagentur  
Andreas Fleischhacker  
Tiefensteiner Straße 290  
55743 Idar-Oberstein  
Telefon (06781) 26 37 77  
info@fleischhacker.lvm.de

**LVM**  
VERSICHERUNG

## Diana Vetter

Diana wechselte zur Saison 2013/14 von der Spvgg. Rehweiler-Matzenbach zum SV Niederhambach. Von Beginn an war sie eine absolute Stütze in der Abwehr. Vor allem bestach sie durch ihre Fitness und ihre unglaubliche Schnelligkeit. Gerade nach der Umstellung auf Viererkette war sie für den SVN die Lebensversicherung in der Abwehr. Nach dem Zusammenschluss bereicherte Diana die DSG-Abwehr durch ihre Erfahrung in der Viererkette und ihre sportlichen Qualitäten und wurde auch hier zu einer Stütze für ihr Team.

Diana ist Perfektionistin und stellt gerade an sich selber immer höchste Ansprüche. So ist es zwar traurig für uns, aber nicht verwunderlich, dass sie zukünftig ihrem Studium zur Ärztin bei der Bundeswehr absolute Priorität einräumt und dabei auch den Fußball hinten anstellt.



**Wir werden Jenny, Madeleine, Zhen und Diana auf dem Platz vermissen. Mit ihnen verlieren wir nicht nur gute Fußballerinnen, sondern auch liebenswerte und angenehme Kameradinnen. Wir wünschen allen Vieren privat wie auch beruflich alles Gute und viel Erfolg!**



# FLORIAN'S VOLKSBANK

Wann, wo, wie  
Sie wollen: Wir  
sind für Sie da!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

## VR-BankingApp

So haben Sie Ihre Bank immer in der Tasche: Mit der VR-BankingApp können Sie sämtliche Bankgeschäfte auf Ihrem Smartphone erledigen. Wie genau, erklären wir Ihnen auf [www.volksbank-hunsrueck-nahe.de](http://www.volksbank-hunsrueck-nahe.de). Oder lassen Sie sich wie gewohnt in einer unserer Filialen persönlich beraten.



Volksbank  
Hunsrück-Nahe eG  
[www.volksbank-hunsrueck-nahe.de](http://www.volksbank-hunsrueck-nahe.de)

kundennah - kompetent - kreativ

# Mädchen- und Frauenfußball bei der DSG Breienthal

## Hast du Lust bei uns zu spielen?

**Ansprechpartnerin Mädchen**  
**Fabienne Faust 0171 / 8689132**

**Trainer Frauen:**  
**Uwe Conrad, 0175 / 5087282**  
**Rüdiger Rydzewski, 0170 / 4968257**  
**Joachim Kohlhaas, 0176 / 75576809**

Trainingszeiten Mädchen:

montags und donnerstags  
17:30 - 19:00 Uhr  
in Tiefenstein

Trainingszeiten Frauen:

montags und donnerstags  
19:00 Uhr in Tiefenstein

**Traumhaft bequem: der Wüstenrot Komplett-Service!**

**Alles aus  
einer Hand!**

**Jürgen Schneider**

Blumenstraße 4a · 55758 Veitsrodt

Telefon 06781 31655 · Mobil 0171 4127831

juergen.schneider@wuestenrot.de

**Wüstenrot Service-Center**

Bahnhofstr. 15 · 55606 Kirn · Tel. 06752 8156 · Fax 6185

Mo.-Do. 9-12.30 u. 14.30-17.30 Uhr · Fr. 9-16.30 Uhr



**wüstenrot**

Partner der Württembergischen



**Heizung-Lüftung-Sanitär**

**Schöpke-Wenz GmbH & Co. KG**

Schulstraße 14  
55758 Bruchweiler  
Tel: 06786/950100

Email: [info@schoepke-wenz.de](mailto:info@schoepke-wenz.de)  
Web: [www.schoepke-wenz.de](http://www.schoepke-wenz.de)  
Fax: 06786/950101

**Wärmepumpen – Pellets – Solarenergie**  
**Öl- und Gasfeuerung - Individuelle Bäder**

**wer  
mehr  
als das  
übliche  
sucht,  
findet  
uns !**



**Relaxed Vision®  
Center**

der ganzheitliche Ansatz  
für den perfekten Auge-Brille-Dialog

**HIER  
BEI UNS**



**Brillengläser**



**Frank Heilmann**

*Dipl. Ing. (FH) Augenoptik*

Steinweg 15

55606 Kirn

Telefon 06752-4018

Fax 06752-963769

mail@heilmann-augenoptik.de

www.heilmann-augenoptik.de

**EHRlich · FREUNDlich · SICHER**



**HEILMANN  
AUGENOPTIK**

AOK Rheinland-Pfalz/Saarland  
Die Gesundheitskasse



Bis zu  
208 €  
sparen!

**Hat Ihre Krankenkasse  
den Zusatzbeitrag erhöht?  
Jetzt die Farbe wechseln  
und Mitglied der AOK werden!**

 06131 4998533

[www.wechsel-zur-aok.de](http://www.wechsel-zur-aok.de)

## **Mannschaftsfahrt in „Uchi-Budchi“ - oder Wildschweine im Eifelrand**

Wieder einmal war das Fronleichnam-Wochenende ins Land gezogen und die ganze gehobene Fußballelite an der Vorderen Nahe stieg ins Flugzeug, um eine kulturelle Studienreise ins 17. deutsche Bundesland anzutreten. Die ganze gehobene Fußballelite? Nein, eine aus unbeugsamen Fußballerfrauen bestehende Mannschaft hörte nicht auf, ihrer Tradition Widerstand zu leisten und brach am 15. Juni 2017 beladen mit Zaubertrank in die Eifelprovinz auf. Bereits während der Anreise wurde festgestellt, dass die ein oder andere auch in der Ferne ein Gefühl von Heimat überkam - so waren die landschaftlichen Vorzüge geprägt von außerordentlich viel Gegend.

War das Quartier erst einmal bezogen, wurde viel Wert auf ein harmonisches Nachbarschaftsverhältnis gelegt. Wie aber später festgestellt werden konnte - die Eifelaner, die sind ein sonderbares Volk. Sogar so sonderbar, dass heimische Hunde immerzu Reißaus nahmen, um ihre Zeit am errichteten Stützpunkt zu verbringen.

Bereits am ersten Tag wurde durch Alpenhörner und imposante Feuerspuckerei zum Wettstreiten geladen, in welchen sich wildschweinartige Kreaturen gegen ihre Widersacher - die Förster - messen mussten. Neben erfrischenden Hirschränken fanden heftige Schlagabtausche statt. Besonders erwähnenswert an dieser Stelle war die reißende Wasserschlucht, die sich alle Teilnehmer tapfer herabstürzten. Als Sieger aus diesem Wettstreit hervor ging - die bessere Mannschaft. Sieg und Niederlage wurden beim anschließenden Grillen gut verdaut, sodass der Tatendrang schon bald wieder hergestellt war und man sich vom Nachtleben in der eifelanischen Provinz einholen ließ. Für anbetungswürdig befunden legten uns die Einheimischen Gaben in Form eines Opferbaums dar, für welchen alsbald Verwendung gefunden wurde.

**Zitate:**

Nele: Wie heißt das Lemon, was man mit Wodka trinkt?

Jenny H: Bitter Lemon!?

Lena F: Ich hab doch nur mit meinem Körper gelacht.

Beim Tabu:

Erklärung: Da wo die Flugzeuge immer landen

Gesucht war: Bahnhof

Sophie Hub: Das muss man anziehen beim Sport,  
damit einem die Dinger nicht ins Gesicht klatschen.

Gesucht war: Haarband

Hanna J: Das machst du von der Kartoffel außen weg...

Nele: Frucht

Jenny H: Das ist ein Vogel. Rot

Sophie: Specht

Gesucht war: Rotkäppchen

Luisa: : Das ist jemand, der kann keine Unordnung haben

Lösungsversuch: Autist - Gesucht war aber: Artist

Lena W: Das haben wir gestern gesucht...

Resi: Die Würde

Haley: Es kommt Sechserpack

Jenny H: Was? Sex on the Rock?

Resi: Ein anderes Wort für Ninja..

Haley: Turtel

Mehr oder weniger ausgeruht ging es am Folgetag hoch hinaus, so baumelte doch das ein oder andere Wildschwein in den Baumwipfeln und sprang geschwind von Baum zu Baum. Gerüchten zu Folge wilderte auch die ein oder andere Wildsau in fremden Gärten, die Sachlage wurde jedoch vom Sondergarteneinsatzkommando aus Uchi-Budchi (trotz fehlendem Videobeweis) manierlich aufgedeckt.

Tag drei brach an und gemäß 1000-jähriger Tradition wurde Bolognese nach italienischem Geheimrezept über offenem Feuer zubereitet und verspeist. Im Anschluss wurden die gesättigten Wildschweine gekämmt und gestriegelt und verbrachten alsdann einen erholsamen Tag, inmitten von Kolonnen lärmender Motorradfahrer und einer überaus freundlichen Nachbarschaft.

Nach dem Verlassen der Unterkunft am letzten Tag kann wohl das Fazit gezogen werden:

**Uchi-Budchi, wir kamen, sahen und siegten –  
aber nächstes Jahr wird wohl woanders gewildert!**



Nele Villain und Jenny Otto



# Der Vorstand der DSG Breienthal 95 e.V.



Oben:

Fabienne Faust, Sara Lang, Britta Wolf,  
Jennifer Otto

Mitte:

Alexandra Seitz, Kathrin Claßen-Meier,  
Heike Bank, Sandra Reichard

Unten

Sabrina Salafia , Nele Villain, Anja Klein,  
Christian Cullmann, Jennifer Hinz

# Pinwand

Ergebnisse der  
Frauen-Verbandsliga Südwest  
und Frauen-Landesliga Nahe  
findet ihr im Internet unter  
[www.fussball.de](http://www.fussball.de)



Aktuelles über die DSG und  
ihre Spiele steht auf unserer  
Homepage:  
[www.DSG-Breitenthal.de](http://www.DSG-Breitenthal.de)

**Der Vorstand dankt allen Inserenten in der  
diesjährigen Ausgabe der Soccer Gazette.  
Unsere Mitglieder und die Leser bitten wir  
unsere Werbepartner bei Ihrem Einkauf zu  
berücksichtigen !!!**

## Impressum:

Redaktion: Vorstand der DSG  
Verantwortlich: Anja Klein, Heike Bank  
Erscheinungsdatum: August 2017  
© DSG Breitenthal 95 e.V.

VERPASSEN AUCH SIE NIE WIEDER DEN ANPFIFF!



Machen Sie  
jetzt einen  
professionellen  
HörCheck!

Das garantieren wir Ihnen:

- ✓ maßgeschneiderte Hörkonzepte
- ✓ neueste Hörgeräte-Technologie
- ✓ kleinste Im-Ohr-Hörsysteme
- ✓ innovative terzo®-Gehörtherapie
- ✓ kindgerechte Pädakustik
- ✓ professionelle Tinnitusberatung
- ✓ kostenfreier Hörgeräte-Check
- ✓ zuverlässiger Kleinreparaturservice
- ✓ unkomplizierte Versorgung im Servicefall
- ✓ zinsgünstige Finanzierung



**terzo-Zentren**  
Kerstin Ritter Hörgeräte

Idar-Oberstein Tel.: 06781 45566

Bad Kreuznach Tel.: 0671 9213435

Bad Sobernheim Tel.: 06751 856271

Kim Tel.: 06752 8332

Birkenfeld Tel.: 06782 989555

Hermeskeil Tel.: 06503 980300

Kastellaun Tel.: 06762 961961

Simmern I Tel.: 06761 7676

Simmern II Tel.: 06761 9655853

Trier Tel.: 0651 9914224

Morbach Tel.: 06533 955864

Konz Tel.: 06501 9479101

Schweich Tel.: 06502 9976820

Lauterecken Tel.: 06382 9945866

**R** Kerstin  
**ITTER**

H ö r g e r ä t e

[www.ritter-hoergeraete.de](http://www.ritter-hoergeraete.de)

einfach hilfreich - einfach anders - einfach besser

Kerstin Ritter Hörgeräte AG, | Waldkirchener Straße 115, 155758 Birkenfeld

